

L-Luxembourg: building construction work

OJ S 88/2012 08/05/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministère du développement durable et des infrastructures, administration des bâtiments publics, division des travaux neufs

Postal address: 10 rue du Saint-Esprit

Town: Luxembourg

Postal code: 1475

Country: Luxembourg

E-mail: soumissions@bp.etat.lu

Telephone: +352 4619191

Fax: +352 461919555

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

1) Cuisine 2) ascenseurs 3) isolation et resserage coupe feu pour la police Verlorenkost

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

3 soumissions distinctes:

1) travaux d'installation de cuisine;

2) travaux d'installation d'ascenseurs;

3) travaux d'isolation, percements et fermetures coupe-feu.

À exécuter dans l'intérêt de l'extension et de la transformation du bâtiment administratif de la police Grand-Ducale à Luxembourg- Verlorenkost.

II.1.6. CPV code(s)

45210000 Building construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 12/40051/1

Lot title: 1) travaux d'installation de cuisine

1) Short description

2) CPV code(s)

45421151 Installation of fitted kitchens

3) Quantity or scope

I. plafond de ventilation à jets de captation:

— +/- 200 m² plafond de ventilation avec ses accessoires.

II. construction de chambres froides:

— 1 chambre froide de construction conventionnelle,

— 1 combinaison de cellules de refroidissement comprenant 2 chambres froides et une chambre de congélateur).

III. production de froid:

— 1 système de refroidissement combiné pour températures positives,

— 1 système de refroidissement combiné pour températures négatives.

IV. équipements cuisine.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 75 jours ouvrables à partir du 2^{ème} semestre 2013.

Conditions minima de participation à la soumission: 20 personnes.

Chiffre d'affaire annuel minimum: 2 000 000,00 EUR en moyenne sur les 3 dernières années.

Nombre minimal des références: 4 références.

Lot No: 12/40051/2

Lot title: 2) travaux d'installation d'ascenseurs

1) Short description

2) CPV code(s)

45313100 Lift installation work

3) Quantity or scope

— 1 nouvel ascenseur électrique 630 kg 6 niveaux,

— 1 nouveau monte-charge électrique double accès 1 275 kg 2 niveaux,

- modernisation complète d'un ascenseur électrique duplex 630 kg 4 niveaux,
- modernisation complète d'un monte-charge électrique 1 000 kg 4 niveaux.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 90 jours ouvrables à partir du 2^{ème} semestre 2013.

Conditions minima de participation à la soumission: 15 personnes.

Chiffre d'affaire annuel minimum: 1 200 000, EUR en moyenne sur les 3 dernières années.

Nombre minimal des références: 4 références.

Lot No: 12/40051/3

Lot title: 3) travaux d'isolation, percements et fermetures coupe-feu

1) Short description

2) CPV code(s)

45320000 Insulation work

3) Quantity or scope

Isolation:

- 11 000 m de tuyauterie,
- 5 000 m² de gainage.

Percement:

Toutes installations techniques confondues:

- environ 2 600 percements inférieurs au diamètre 100 mm,
- environ 220 percements compris entre le diamètre 100 mm à 200 mm,
- environ 20 percements compris entre le diamètre 200 mm à 500 mm,
- environ 400 m de saignée 100/100 mm,
- environ 300 m de saignée 100/50 mm.

Fermeture coupe-feu:

Toutes installations techniques confondues:

- environ 300 m².

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 70 jours ouvrables à partir du 2^{ème} semestre 2012.

Conditions minima de participation à la soumission: 20 personnes.

Chiffre d'affaire annuel minimum: 2 000 000,00 EUR en moyenne sur les 3 dernières années.

Nombre minimal des références: 4 références.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 2-002741](#) of 5.1.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.5.2012

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.5.2012 - 10:00

Place:

Administration des bâtiments publics, 10 rue du Saint-Esprit, 1475 Luxembourg,
LUXEMBOURG.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à:

L'Administration des bâtiments publics,
"Soumissions"

Boîte postale 112

2011 Luxembourg

LUXEMBOURG

Télécopieur: +352 461919-555.

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à titre gratuit du 7.5.2012 au vendredi 18.5.2012.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Les offres portant l'inscription "Soumission pour les travaux de ... dans l'intérêt de la police Grand-Ducale à Luxembourg - Verlorenkost" sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.5.2012